ZURRIOLA

esta de ser un poco triste que un naufragio se con- espectáculo; pero después de todo un naufragio sin humanos es, del mal, el menos. Triste, en efecto, tiempo presente el carguero hamburgués «Buchenhain» contra la escollera, convertido en peso muerto a el alcalde; él, que capeó tantos temporales y surcó bellos mares, ofreciéndose «anima vili» en espectáculo ciudadanas, como tantos otros, en tantas otras ocasio- ... en el mismo lugar de la Zurriola.

... de por sí el Cantábrico es, desde el punto de vista ... mundo, uno de los mares más peligrosos del mundo, ... no le va a la zaga en cuanto a la peligrosidad ... Parece que hasta su mismo nombre —Zurriola— ... etimología, por cierto, nada hasta ahora ha dado satisfacción, presagia algo malo. El hecho es que, ... el «Buchenhain», fueron muchos los barcos que ... bruces contra su playa, que en los días de mala ... aspecto tan imponente. Diríase que la Zurriola es ... vulnerable de la ribera donostiarra. No quieran ... los disgustos que proporcionó al Ayuntamiento ... ciudad el famoso Rompeolas, y el peligro en que ... todo el Ensanche Oriental amenazado por las olas. ... después peligro parecido se produjo en la playa ... tópicamente dicha, que dio origen a la inmediata ... construcción de un muro de costa costosísimo que ... las casas de dicho barrio con fachada al mar sin peligro.

... bastante abierta dicha playa a los vientos del noroeste ... otra parte pronunciadamente desnivelada su arenal ... de la resaca, la playa de la Zurriola fue siempre ... con cierto respeto por parte de los bañistas, cuando ... gozó de un privilegio que los donostiarras en ... Ayuntamiento en particular no supieron calibrar ... valor. Ciudad balnearia por excelencia como la ... vuelve en privarse de una de sus tres playas, ... que le hubiera venido, si no de baños recíprocamente, ... solarium en una población veraniega cada vez mayor. ... fin, este tema, a la altura de las circunstancias ... encontramos, es hablar de la mar en el sentido ... histórico de la palabra.

... cara del mar de la Zurriola es la que se refiere ... de querencia de algunos barcos a tomar su ... por entrada a puerto. No es decir que todos y ... ellos hubieran equivocado el rumbo; es posible ... posible que muchos de ellos hubieran sido involun- ... arrastrados a su pérdida por el impetu del mar, ... de gobernalle o por otras causas inherentes a la ... circunstancia. El hecho cierto es que de cuando ... generalmente en condiciones de mar precarias, ... de un barco en tronco de naufragio se presentó ... de los donostiarras en esta playa, como ahora ... al «Buchenhain».

... que cuando yo tenía unos ocho años de edad ... Zurriola fue escenario del drama del «Gobi», un ... de matrícula inglesa al que bajo las rocas de Mon- ... que cortaría por lo sano, esto es, de raíz, su ... entonces de que el casco se hiciera trizas, salvándose ... un total desastre. Pocos meses después fue una ... la «Vertroven», la que fue arrumbada por ... aparecido a los arenales de la Zurriola. Años más ... fragata también en dicha arenal una barcaza de nacio- ... «Hélène Morcelle» el salvamento de cuyos ... contribuyó la trainera «Pepe» de nuestro puerto. Y ... pocos años, esto es, después de nuestra guerra, ... estabilizar un naufragio más, en todos y cada uno ... se desarrollaron episodios de salvamento por ... llevado a cabo con el «Buchenhain».

... vilos de hoy recordarán mañana (quiero decir, dentro ... años, si Dios quiere) espectáculo como el presen- ... días. Es de creer, por otra parte, que así como ... en mayor número, naufragios de este género ... producido muchos en la Zurriola en tiempos pasados, ... conocer sucedan en los venideros. Ellos dieron, por ... donostiarras de fines del próximo pasado siglo ... demostrar que no contemplaron tales infortunios ... pues tue aquí, en San Sebastián, precisamente, ... y se desarrolló institución tan humanitaria como ... de Salvamento de Náufragos, uno de cuyos testi- ... eran aguellas guindolas o boyas de salvamento ... largo del Urumea y de la costa donostiarra ... punto para salvar una vida en peligro de ... manos de insensatos gamberros acaboran por ... aún no muchos años. Por cierto, ¿qué fue de ... sociedad? ¿Subsiste, actúa, tiene medios ...

UN DONOSTIARRA

DE LUNES A DOMINGO

AYER, DOMINGO. — Las características meteorológicas del mes de diciembre están intimamente ligadas al barómetro. Si descienda la presión las nubes se cierran por estos pagos, llueve y las temperaturas suben. Si las presiones son altas hace el sol, pero desciende el termómetro, sobre todo por la noche. El día de ayer fue un claro ejemplo de los efectos que el anticiclón causa en estas latitudes. El día fue agradable mientras estuvo presente el sol. Desaparecido el efecto térmico de éste, el frío y la noche se extendieron por Guipúzcoa.

Bacadas y avefrías son las piezas que busca ahora el cazador. Por la mañana, y teniendo como escenario la playa de la Concha, se disputó el «Cross Atlético de San Sebastián» con bastantes espectadores acodados en nuestra tradicional sin par barandilla.

Por la noche, como hacía frío y televisaban desde Barcelona el encuentro entre el equipo titular de la Ciudad Condal y la Real Sociedad quedaron las calles desiertas y todo el mundo se fue a casa.

PRESTAMO A DOS COOPERATIVAS. — Con cargo al Fondo Nacional de Protección al Trabajo han sido entregados dos importantes préstamos a sendas cooperativas guipuzcoanas.

En la Casa Sindical de Rasain se firmó el correspondiente a la Cooperativa Industrial Fundiciones Ampo, de Idiazábal, dedicada a fundición y fabricación de válvulas para centrales nucleares. Fueron 39.050.000 pesetas para 175 socios y serán destinadas a ampliación de edificios para la división de fundiciones y división de valvulas, equipamiento, máquinas e instalaciones.

En la Casa Sindical de Vergara se firmó el préstamo de 19.625.000 pesetas a la Sociedad Cooperativa Industrial Dormitoco, de Elgueta, que tiene 64 socios y se dedica a la construcción de muebles. El dinero será invertido en la construcción de un pabellón industrial de 6.000 metros cuadrados y su equipamiento.

- PORTA ROLLOS (para papel y cartón con y sin cuentametros)
- PAPELES PARA EMBALAJE
- CARTON ONDULADO
- CARTON GRIS EN PLIEGOS
- BOLSAS PAPEL Y POLITIL®
- ROLLOS HIGIENICOS
- SERVILLETAS Y MANTELES

Industrias del papel
PEDRO Mª TAMAYO IDARRETA
Teléf. 42 37 70 - Postal 1.347
Camino de Mundaiz (Eguía)
SAN SEBASTIAN

PRORROGA DEL CONVENIO COLECTIVO DEL METAL. — La comisión deliberadora del convenio colectivo sindical provincial del metal llegó al acuerdo de prorrogar el convenio colectivo hasta ahora vigente, por un plazo de seis meses, comprometiéndose las partes a realizar nuevas deliberaciones a partir del 1 de julio de 1977.

Por lo tanto, sigue vigente el articulado íntegro del actual convenio con algunas excepciones que, en líneas generales, favorecen a los trabajadores de rentas salariales más bajas.

De acuerdo con éstas, el salario mínimo a percibir mensualmente por un trabajador mayor de 18 años será de 19.000 pesetas brutas, lo que supone un incremento aproximado de 4.500 pesetas.

Por otro lado, todos los salarios efectivos de los trabajadores con ingresos inferiores a 400.000 pesetas anuales se verán incrementados en el índice del coste de la vida fijado por el Instituto Nacional de Estadística más dos puntos. Para el resto de trabajadores con ingresos superiores a la cifra anterior se incrementarán sus salarios efectivos con el índice del coste de la vida.

También se modifica, para mejorar, las cifras establecidas en el capítulo de dietas del convenio que se prorroga.

OCHO MILLONES Y MEDIO A LA MANCOMUNIDAD DE AGUAS DEL AÑARBE. — En la última sesión de la Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento de San Sebastián, entre otros asuntos destacables se acordó abonar a la Mancomunidad Municipal de Aguas del Embalse del Añarbe la suma de 8.621.728 pesetas como aportación que corresponde al Ayuntamiento de San Sebastián, según la parte proporcional fijada entre los Municipios de la comarca, para el pago de plazos de amortización de obras y gastos generales.

JOSE MIGUEL DE BARANDIARAN, «HIJO PREDILECTO DE ATAUN». — El Ayuntamiento de Ataún, reunido en sesión extraordinaria, ha acordado, por aclamación, conceder al ilustre etnólogo don José Miguel de Barandiarán la distinción de «hijo predilecto». El próximo día 18 de marzo, en sesión solemne, se le hará entrega del diploma correspondiente. Asimismo el Ayuntamiento acordó nombrar una comisión municipal al objeto de gestionar con la Diputación Provincial el disponer todos los actos que culminarán con la entrega del citado diploma. Igualmente se dio cuenta de lo acordado a la Real Sociedad Bascongada de los Amigos del País, solicitando se adhiera a la comisión.

CONDECORADOS. — En la Comandancia Militar de Marina de San Sebastián tuvo lugar el acto de imposición de la medalla de Bronce de Salvamento al guardia civil don Prudencio Ferreira Damil, por su meritoria actuación en el salvamento de un niño de 12 años en aguas del río Bidasoa, el pasado 26 de agosto.

Igualmente, en la Jefatura Provincial de Tráfico se impuso al guardia segundo de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil, don Alfonso Delgado González la Medalla al Mérito de la Seguridad Vial, con distintivo rojo, y en su categoría de bronce, por su heroico comportamiento al intentar salvar la vida de un niño, lanzándose vestido al río Deva.

HIJO ADOPTIVO DE GUETARIA. El Ayuntamiento de Guetaria, en un acto celebrado en la Casa Consistorial de esta villa, hizo entrega del título de hijo adoptivo a don Fernando de Aragón y Carrillo de Albornoz, marqués de Casa Torres y vizconde de Belguer, y de la medalla de oro de la villa.

TODA CLASE DE PAPELES PARA ALIMENTOS
ROLLOS DE ALUMINIO PARA ASADOS

Industrias del papel
PEDRO Mª TAMAYO IDARRETA
Camino Mundaiz (Barrio Eguía) SAN SEBASTIAN
Apartado 1347
Tel.º 42 37 70 / 42 37 71

Conductor:
Respete las señales de tráfico.
OBJETIVO: SALVAR UNA VIDA, QUE BIEN PODRIA SER LA SUYA.

Arabako euskara

Arabako euskarak bere hondarreraino jo du eta laster ez zaigu euskaldi honen lorratzik ere geldituko. Gasteizen bertan BizkaiGipuzkoetatik joandako industriak eraman dituzten familiogandik eta gasteiztarrak aspalditi erakutsia duten euskaltzaletasunetik sortzuk diren ikastola eta alfabetatze talde-etatik indartuz datorren ekintza girotik ezer sortzekotan ere, eta Izango Arabako euskalkia. Gasteizen orain erakusten diren euskara motak: batuan, gipuzkeran eta bizkaieran oinarritzen dira. Bada hor zer hautaturik. Baina, nere iritzian, Gasteizen, Arabako euskara ez erakustekotan beste inon balinbo errazoi handiagoa aurkituko dugu batus erakustoko.

Baina gauko hontan beste gauza batek naroa Arabako euskarari buruz. Irakurri berri dut J. M. de Sasia jaunak «Boletin del Instituto Americano de Estudios Vascos» deritzan aldizkarieren 105. zenbakian argitaratu duen «En torno al euskera alavés» izenoko lan ederraren lehen partea. Bibliografia osoa biltzen ez bada ere, berri jakingarri asko eskaintzen digu.

Harritzekoa da azken bi mendetan Arabako euskarak izan duen gainbehera bizkorra. Orain, laster suntsiteko zorian aurkitzen zaigu. Eta arabarrak euskaldun zirenen kontzientzia hartuko badute Sasia jaunaren antzerako lanen premian daude.

Hil honen 28an Arabako Diputazioak eta Euskaltzaindiak Odon de Apraiz jaunari omenaldia eskainiko diote eta ordurako behar bada kalean izango da O. de Apraizen idazlanen bilduma. Jakingarriak Izango dira bere lanok, batez ere Arabako euskara zer izan den eta noiztik nora gelditzen joan den ezaguzteko. Gai hontaz zenbat zekiela ongi adierazi zigun Lakarraren «Vasconia medioval» liburuari 1958an Boletin de la Institución «Sancho el Sabio», eskaini zion aburuzko lan hartan, eta Jon Bilbaoren Bibliografiazko lanen lehen liburuko 109garren orrialdean begiratzen badugu, beste lan askoren berri jakingo dugu. Baina, horrez gainera, beste zenbait lan oraindik argitara gabeak ere izango omen ditu bilduma horek.

Asko erraztegi esan izan dute Arabako egiten zen euskara bizkaiera dela, baina hori ezta egia. Behar bada, beste euskalkietatik inoren entzik izatekotan edo inorgandik hurbil egotekotan Bizkaikos Izanen du seniderik hurbilena. Eta, zalantzarik gabe, orain oraindik bizi den tokietan, Bilerreal, Ubides, Elosu, Olaeta eta inguru holetakoa.

Bizkaieren hegoaldetik urak Ebro partera obakitzen diren aldotik hasten zaigu euskalkien bereizkuntza, Otxandion bertan egiten dena ere ezta Durangaldeko euskara mota zehatza, eta gutiegorik ere. Honegatik, Andres Iturzaeta otxandiarrak idatziako «Berakaldiak» frai Juan Antonio Unzueta abadiñoarrak «Bizcaiko eguerean ibiniac» agertzen zaizkigu 1894an. Argi dago Abadiñoko batentzat Otxandioko euskara ez dela bizkaiera. Sei urte geroago Iturzaetak berak argitaratu zituen «Esaldiac» ordea, egile ber berak bizkaieraz jarriak dira. Hontaz, Otxandion oraindik gordetzen diren Iturzaetaren eskuizkribuak begiratu beharrezkoak dira, Araba aldeko euskararen mota bat direnez gero.

Euskaldiak elheragandik urrunduaz hobeto bereizten dira, jakina; baina toki burbilean aurkitu ganezakean bereizketarik nabarmenena, Arabako kasu honetan, mendiz harandik eta mendiz hemendikoa da, Ebro alderako hegaletatik Kantabria alderako hegaletara. Igaz, 1975ean, Karmel aldizkariaren 2. zenbakiaren 52/57 orialdeetan Patxi Uriberrenen lan edor bat argitaratu zen, «Aramio Araba otz da?», galdez eta adibideak emanez. Eta ágerren zenbakieren 52/56 orrialdeetan erantzuna eta argibideak emanaz Puxmarren lan bat, «Oleta Aramaio ota da?». Geografia politikaz Arabako diren herri eta hauzo hoietan hizkuntzaren morfologiaz dauden bereizketen berri emanez. Honelako lanak behar ditugu euskalkiok non eta zelan mugatzen diren zehazki jakingo badugu.

Hauek hola izanik, Azkueren «Canciones popular vasco» delako bilduma edorrean aurkitzen diren mendiz harandikoak, Otxandio eta Ubides baino direla, Arabako euskalkikoak areago dira Bizkaikoak baino. Eta uste hontatik ondo ari zaigu Gorka Knorr kantaria leguru hoietakoak bilduz eta plazetan kantatuz.

Beste gauza bat Izango da Federiko Sarrenengoak Alaia parteko egiriak erakutsiko digutena. Behar bada Jose Paulo Ulibarriren euskaratik harbil aurkituko dena. Eta zehero hastelakoa Sabandoko Gamizena, nafar jozarzkoa, hurbiltasunagatik eta Iruñan eskolatua eta bizia izan zelako. Pedro Barruttik ordea, Lenitz harsneko euskaratik hurbilago dabilena. Hiru idazle arabar hiru mota desberdinez.

Arabak, bestek baino lehen izan du euskararen hiztegia. Hau da, N. Landuchio-ren Dictionarium Linguae Cantabricae (1562), M. Agud eta L. Mitxelena jaunek «Julio Urkixo» Mintegiaren babesean 1958an argitaratua.

Oraindik lan asko dugu egiteko Arabako euskara zer zen eta zehatzez jakiteko. Odon Apraizen lanek ojirl berriek emango digute gai hontaz. Araba bera, batez ere Gasteiz, egoera berri baten aurrez aurre agertzean zaigu, eta lan holek Izango eldira gogo bizkortze baten lagungarri. Iratzartze berri batetik Arabaren euskara berbizteko. Hau epa diogu.

J. M. de Sasia ha publicado recientemente un trabajo titulado «En torno al eukera alavés», en el «Boletin del Instituto Americano de Estudios Vascos». Lo que acabo de leer es la primera parte del trabajo que promete ser una interesante síntesis general sobre el tema. En la documentación, bastante completa, observamos una pequeña laguna de estudios publicados en vascuence en las revistas «Euskera», «Egan» y «Karmel».

Este trabajo nos trae a la mente otro próximo a ver la luz. Se trata de las obras completas de Odón de Apraiz, actualmente en prensa y que se espera su presentación el día 23 del presente mes, durante el homenaje que al autor le rendirá la Diputación Foral de Alava con la cooperación de la Real Academia de la Lengua Vasca, de la que el señor Apraiz es miembro de honor.

La variedad dialectal alavesa, muy próxima a la vizcaína en la que hoy se conoce, en la frontera con Vizcaya se afirma en los municipios y aldeas de la vertiente del Ebro, Ochandiano, Olateta y Ubidea. Así nos corroboran el criterio seguido por fray J. A. de Unzueta de Abadiano y los estudios recientes presentados en los números 2 y 4 de 1975 en la revista «Karmel».

Alava vive un momento interesante, por la inmigración guipuzcoana y vizcaína y por el despertar de la conciencia colectiva de la propia provincia. Se puede pensar en la conservación donde aún se habla euskara e incluso en la recuperación en otros puntos de su geografía. Para esto, Alava cuenta con gente activa dedicada a la literatura, a los estudios, a la enseñanza y a la canción moderna. Que respiran y aspiran un renacer de su primitiva lengua.

Alava cuenta con pocos escritores antiguos en vascuence, pero estos pocos han contribuido con aportaciones de gran interés: P. Barrutia de Aramayona (1682-1779), autor de una pieza teatral, J. B. Gámiz de Sabando (1695-1773), autor de los poemas «Debilzenkoak», J. P. Ulibarri de Oquendo (1775-1847), autor de un calendario y de un extenso epistolario. Cuenta además con el Diccionario de Landuchio, del año 1562.

JUAN SAN MARTIN

CARTELERA

EXPOSICION

SALA DE CULTURA DE LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL (Hermanos Iturrino, 12). Exposición de litografías de ESPINOZA. Horas de visita laborables de 6,30 a 9 tarde y festivos de 11,30 a 13,30.

CINES

AMAYA. — A las 5, 7,30 y 10,30, No-Do y «El triángulo de oro». (Mayores de 18 años y de 14 acompañados.)

ASTORIA. — A las 5,15, 7,30 y 10,15, No-Do y «Cuando los maridos iban a la guerra». (Mayores de 18 años.)

B. ARTES. (Sala especial.) — A las 5,15, 7,45 (numerado) y 10,15, complemento y «Portero de noche». V. O. subtitulado.

DUNIXI. — A las 5, 7,30 y 10,15, No-Do y «Capitán apache». (Mayores de 18 años y de 14 acompañados.)

MIRAMAR. — A las 5,15, 7,30 y 10,15, No-Do y «Visteme con flores». (Mayores de 18 años.)

NOVEDADES. — A las 5,15, 7,30 y 10,15, No-Do y «La cabaña del tío Tom». (Mayores de 14 años y menores acompañados.)

NOVELTY. — A las 5,15 7,30 y 10,15, No-Do y «Robo en el museo». (Mayores de 18 años.)

F. CASINO (Sala especial.)— A las 5,15, 7,45 y 10,15, complemento y «La mar quise d'Os. V. O. subtitulada.

PRINCIPAL. — A las 5, 7,30 y 10,30, No-Do y «Supervivientes de los Andes». (Mayores de 18 años y menores de 14 acompañados.)

PRINCIPE. — A las 5,15, 7,30 y 10,15, complemento yw «Deseo». (Mayores de 18 años.)

REX-AVENIDA. — A las 5,15, 7,30 y 10,15, No-Do y «La última locura». (Todos.)

SAVOY. — A las 5, 7,30 y 10,15, cortometraje y «Family flots («La trama»). (Mayores de 18 años y mayores de 14 acompañados.)

TRUEBA. — A las 5, 7,30 y 10,15, «El inocente». (Mayores de 18 años.)

V. EUGENIA. — A las 5, 7,30 y 10,30, «El hombre que decidía la muerte». (Mayores de 18 años.)

BAILES

TIFFANY'S. — Discoteca de 6 a 10 y 11 a madrugada. Bla... Bla... Bla... palabras, pero... en TIFFANY'S siempre hay más ambiente.

KU. — Discoteca todos los días, tarde y noche los éxitos discográficos que actualmente causan furor en Inglaterra y Francia. Porque... cuando un disco suena ya es viejo en Ku.

LA PERLA (sala de fiestas). Jueves, sábados y domingos, tarde, baile de juventud, de 6 a 10. Sábados, noche, baile con strasceteras.

PALADIN (Edificio La Perla). Todas las noches presenta un sensacional espectáculo internacional. Pase una noche agradable en... PALADIN.

PENNY LANE DISCOTECA-BARRA AMERICANA, de 11,30 a cierre.

VICTORIAN PUB. de 6 a 10,30 sala de lectura donde usted mientras toma una copa puede leer todas las revistas de actualidad.

NOTAS Y AVISOS

TURNO DE URGENCIA

... hospital de urgencia. ... Farmacia del Seguro ... Domingos y festi- ... Diario laborable: ... de la tarde a ... mañana siguiente: ... Hotelero 46-11-11. o ... los ambulatorios: Ave- ... los asegurados ... médicos de San ... Antiguetena, Alta, ... Pedro y Añorga. ... de Hernani, los ese- ... Lezo, Pasajes ... Pasajes Ancho y ... de Irún, los asegu- ... y Puntarrabia. ... Sanitaria: Servicio de ... permanente para bebés ... Urgencia. Teléfono ... Urgencia, teléfono nú- ... Asociación Ayuda en Ca- ... de servicio permanente ... de la Cruz Roja: Teléfono ... de la Cruz Roja: Te- ...

FARMACIAS DE TURNO PARA HOY

... Mercial, 17. ... Plaza del Sauce. ... Anguita, 1. ... Pedro, 2. Pasajes ...

SAN SEBASTIAN

... Hermura, 6,50; Radio ... hora, 7,45; ... 8,30; Matinal ... Fiestas de Avenida ... solitaria, 11,30; ... 12,30; Guí- ... mediodía, 13; ... vespertino, 13,30; ... 14,30; Dia- ... a las tres, 16; ... El tiempo y la calle, 17; El hombre que río, 17,30; Musical 17,30, 18; Media tarde cadena SER, 18,30; Los musicales, 19; La fugitiva, 19,30; Cristian, 20; San Sebastián 20 horas, 22; Diario hablado, 22,35; Diario musical SER, 23; Penúltima hora deportiva, 23,30; Hora 25, 1,15; Cierre de la emisión. Emisión en F. M.: De 6,45 a 1,15 de la madrugada.

AVISO A LOS PENSIONISTAS DEL INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

TURNO DE VACACIONES. — Por el servicio de asistencia a pensionistas han sido asignadas a la provincia de Guipúzcoa 280 plazas para el turno de vacaciones en la localidad de Vendrell (Tarragona), que podrán ser solicitadas por los pensionistas de la Seguridad Social residentes en esta provincia de Guipúzcoa.

El turno, que tendrá una duración de 17 días, se iniciará el 18 de febrero y finalizará el 6 de marzo de 1977, siendo su precio, todo incluido, de 2.500 pesetas por persona.

Los pensionistas del régimen especial agrario, régimen especial de la Mutualidad Nacional de Empleados del Hogar, accidentes de trabajo y enfermedades profesionales que pudieran estar interesados en acudir al turno mencionado, deberán dirigirse a la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión, sita en la plaza de Pio XII, San Sebastián, de 8,30 a 13,30 horas, unidad de información y relaciones públicas, teléfono 45-60-00, extensión 50, provistos de la cartilla del Seguro de Enfermedad y del carnet de pensionistas —en su caso— donde podrán recoger el modelo de solicitud y la información complementaria que pudieran precisar.

El plazo de admisión de solicitudes finalizará el día 7 de enero de 1977.

† DON VICTOR JAUREGUI AMONARRIZ

FALLECIO AYER, A LOS 78 AÑOS DE EDAD

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su director espiritual, Daniel Esquisábel; esposa, Justina Goenaga; hijos, Salvador, María, Encarnación, Hermano Julián (Escuelas Cristianas), Juana y María Isabel; hijos políticos, José Miguel Lizarribar, José Iturbe, Miguel Otegui y José Francisco Aburuza; hermana, Josefa Antonia (religiosa, ausente); hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás parientes

RUEGAN a sus amistades asistan a los funerales de cuerpo presente, que se celebrarán HOY, LUNES, a las CINCO de la tarde, en la parroquia de SAN MARTIN, de Amasa, por lo que les quedarán agradecidos.

VILLABONA-AMASA, 13 de diciembre de 1976.

Domicilio: Caserío «ALDE-ITURRI».